

 $\begin{array}{c} LA\text{-}4440_{\,(\text{Class 1})} \\ LA\text{-}1410_{\,(\text{Class 2})} / LA\text{-}1440_{\,(\text{Class 2})} \end{array}$





Focusing on field measurement with versatile functions, New LA

LA-1400 / 4400 series integrating sound level meters conform to the requirements by the latest standard of IEC / JIS. And also they are designed to focus on field measurement in pursuing of easy operation and cost-effectiveness. All models can measure 14 items simultaneously including Lea, which is popularly used in sound measurement, and have a wide linearity range of 100dB. Setting can be made with easy-to-follow menu. From measurement of work environment to machine and product noise analyses, you can choose suitable model which meets your needs and applications.

LA-4440 Precision Integrating Sound Level Meter (Class 1)

LA-1440 Integrating Sound Level Meter (Class 2)

LA-1410 Integrating Sound Level Meter (Class 2)

All models with Equivalent Continuous Sound Pressure Level (Leg) measurement function

All models of LA-1400 / 4400 series can measure 14 measurement items including Equivalent Continuous Sound Pressure Level (Leq), which is widely used as an indicator at present sound measurement.

2 Multiple simultaneous measurements

LA-1400 / 4400 series can calculate all of 14 measurement items simultaneously. No need for selecting measurement item to calculate before measurement, no error for miss-setting. Only one pressing of START button in order to start measurement is required. All results of measurement items can be checked with several pressings of DISP (abbreviation of DISPLAY) button after measurement.

14 measurement items: L_p, L_{eq}, L_E, L_{max}, L_{min}, L_{peak}, L_{HI}, L5, L10, L50, L90, L95, L_{LO}, L_{AVE}
 The all items can be calculated simultaneously and saved as needed.

Wide linearity of 100dB without adjusting level range

Re-measurement is not necessary for over / under-range, LA-1400 / 4400 series feature a wide linearity range of 100dB and can measure the sound pressure level from 30 to 130dB at one range*. It works effectively in the measurement of unpredictable or large fluctuation in sound level.

*Sound pressure level from 30 to 130dB can be measured at the range of 40 to 120dB.

4 Easy-to-follow setting menu without referring to the manual

Each model of LA-1400 / 4400 series can be operated with easy-to-follow setting menu. Operator can setup with just [+] and [ENTER] keys. Simply classified hierarchic structure leads to complete each setting by selecting menu items. Detailed settings including measurement conditions and selection of output signals can be made even though you do not have manual with you.



00/01/02 21:57

Analog output connector

Analog signal output can be selected from AC (conjunction with selected frequency weighting), AC-Z (fixed to Z- weighting), or DC (conjunction with selected frequency weighting and time weighting).

COMP / CTRL connector (LA-1440 / 4440)

The LA-1440 / 4440 can output the comparison result of sound level using comparator function (option). Also the external control function allows control of start / pause of measurement by inputting the control signal to the COMP / CTRL connector.

USB / RS-232C connectors (LA-1440 / 4440)

USB and RS-232C interfaces for communication with external devices are equipped with the LA-1440 / 4440. Communication with a PC enables to control the LA-1440 / 4440 and save data. And the measurement result can be printed out via RS-232C / USB to an exclusive printer.



Series accomplishes your needs effectively with high-performance.

What is Equivalent Continuous Sound Pressure Level (Leg)?

There are diverse array of sound source to be measuring object; environmental noises of road and construction site, noise of working environment at production site in factory, mechanical noise from products such as car, office equipment, and home appliance. The sound level of those generally fluctuates with time. The L_{eq} measurement, which is an average of sound level in specified periods, is an important index for sound evaluation as a representing value of sound level such as mechanical noise generated at a particular measurement environment. Different from the alternative statistical averaging method (Percentile Sound Pressure Level), the averaging method of L_{eq} is based on an acoustic energy and a fundamental evaluation amount to meet various requirements with clear physical meaning. Recent years, evaluation of sound level by obtaining L_{eq} is a mainstream in JIS which is applicable for latest requirement of ISO. The related standard also defines L_{eq} terms as follows.

Description and measurement of environmental noise (JIS Z 8731)	-	Equivalent Continuous Sound Pressure Level
Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure (JIS Z 8732 / 8733)	-	Time-averaged Sound Pressure Level
Noise emitted by machinery and equipment–Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions (JIS Z 8737 series)	-	Time-averaged Emission Sound Pressure Level

Microphone can be used away from main unit of sound level meter up to 305m by connecting several coaxial extension cables. (LA-4440: up to 105m)

Exclusive coaxial cable, which has been achieved popularity with previous model LA-1350 / 4350, is selected as an extension cable between microphone and main unit of LA-1400 / 4440 series. Using coaxial cable enables measurement of extension and moving the measurement place easier with small-type code reel. Even 100m extension measurement can be performed without annoyance of heavy multicore cable.

6 Displaying sound pressure level with A-weighting, AC output with Z-weighting

Not only the measurement of sound level in the field, but also recording data (time waveform) is required in order to analyze noise and sound in details. In the past sound level measurement, it needs troublesome procedure to measure the A-weighted sound pressure level and record the Z-weighted sound pressure level at the same time. Sound level must be measured by sound level meter without frequency weighting, and then calculated and recorded at the same time by analyzer. This way has been required expensive instruments.

This new LA-1400 / 4440 series enable to output signal with flat Z-weighting from analog output connector during displaying and measuring sound level with A-weighting in main unit.

L_p memory function to store L_p (Time Weighted Sound Level) at 1ms interval

The LA-1440 / 4440 can store the sound pressure level with time weighting (L_p) at 1ms interval. This function enables to check the fluctuation of sound level in short time.

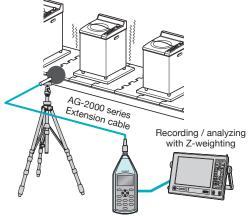
• Storing interval can be selected from 1ms, 2ms, 5ms and 10ms. Maximum of 200 seconds can be stored at 1ms interval.

Resume function to activate with same settings used at previous power OFF

Same as existing LA series, measurement conditions just before being powered OFF are automatically saved. Measurement can be started again quickly with previous measurement conditions even though the power has been turned off in order to move the measurement place (resume function). The LA-1400 / 4440 series also have 9 condition memories and able to store each measurement condition as required by circumstances. Presetting the measurement conditions not only makes it smooth to restart measurement but also prevents from setting error in the field.

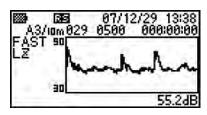
O Can be operated main unit of sound level meter by remotely and transferred measurement result to a PC. (required software: user preparation)

Communications via RS-232C and USB enable to transfer the measurement result to a PC and remote controll of LA-1440 / 4440 main unit with software (user preparation).



Measuring with A-weighting

Measuring the noise at L_{Aeq} by sound level meter and recording with flat Z-weighting by FFT analyzer.



Ex) Displays level on vertical axis, time on horizontal axis

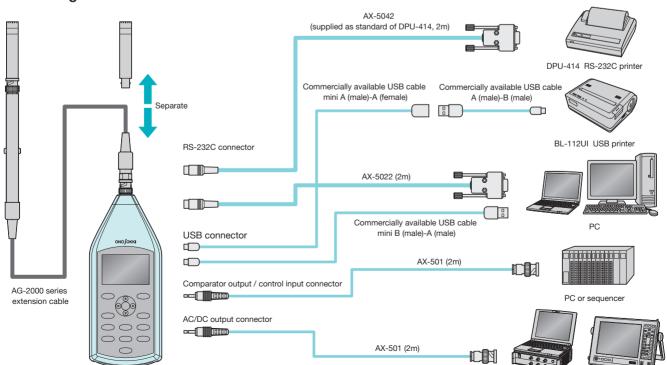


Sound Level Meter Functions Chart

		LA-1410	LA-1440	LA-4440	
Linearity range		100dB			
Frequency range		10Hz to 8kHz (IEC, JIS) 10Hz to 20kHz (IEC, J			
Measurement range		20 to 90dB, 30 to 90dB, 40 to 100dB, 50 to 110dB, 60 to 120dB, 70 to 130dB, 40 to 120dB (Measurement of 30 to 130dB can be performed at the range of 40 to 120dB.)			
Frequency weighting		A, C, Z			
Time weighting	FAST / SLOW	•	•	•	
	IMPULSE	×	×	•	
	10ms	×	×	•	
Measurement items		L _p , L _{eq} , L _E , L _N (L5, L10, L50, L90, L95, Hi, Low, Ave), L _{max} , L _{min} , L _{peak}			
Measurement time		Manual, arbitrary setup (199h59m59s max.)			
Total measurement time		×	Arbitrary setup (199h59m59s max.)		
Display	Measurement value (displayed for each item, ON / OFF selectable)	•	•	•	
	Measurement value list display	•	•	•	
	Trend graph display	•	•	•	
	Trend list display	×	•	•	
Memory function	Manual memory	● Total calculated values: 100 addresses			
·	Auto memory	➤ Total calculated values: 100 addresses X 200 blocks L _p or L _{eq} : 1000 addresses X 200 blocks			
	L _p record	×	•	•	
Auto measurement	Timer measurement function	×	•	•	
function	Trigger measurement function	×	•	•	
	Trigger delay function	×	•	•	
	ndition memory function	●(9 kinds)	● (9 kinds)	● (9 kinds)	
(panel condition)	Resume function	•	•	•	
Analog output: se	elect one from AC, AC-Z, DC	•	•	•	
External control in	nput	×	•	•	
Comparator funct	ion with delay and hold function*	×	0	0	
Interface: RS-232	C and USB connection	×	•	•	
Microphone exter	nsion	305m max.	305m max.	105m max.	
LCD backlight		•	•		
Print function	Applicable printer model	×	DPU-414/BL-112Ul (sold separately)		
	Print mode	×	Measurement value / image data displayed on LCD		

•: Equipped as standard O: Option X: Not provided * Refer to "Comparator output function (LA-0141)"

System Configurations



Comparator output function LA-0141

An optional software LA-0141 can output comparison result when the measured value exceeds the setting value. It makes use of determination of sound level under measurement.

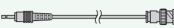
Set comparison value	40.0 to 130.0dB (in increment of 0.1dB)
Comparison item	L _{max} or L _{peak}
Delay time	Oms, 100ms, 1s, 5s *It can be used for the determination only when the measured value keeps exceeding against the setting value. Error-determination caused from single-shot sound can be avoided. When [MANUAL] is set from hold time condition (HOLD TIME), setting to delay conditions (DELAY) is automatically deactivated.
HOLD time	100ms, 1s, 5s, manual *It is time period to hold output signal even though measured value goes below the setting value. When the operating mode is manual, output signal is held until next measurement starts.
Output logic	Negative or positive logic
Output signal specification	Open collector (output withstand voltage: +3 to + 24VDC, current: 50mA or less)

AC adapter PB-7080

Input voltage	100 to 240VAC
Output voltage	6VDC
Output connector	EIAJ RC-5320A Voltage category2
Rated output current	2A

*Please specify the input voltage of the adapter with your order; 100 to 120VAC or 220 to 240VAC.

Signal output cable AX-501



Cable for AC / DC signal output, comparator output, and external control signal input.

Extension cable AG-2000 series (coaxial type)



- AG-2010 10m
 AG-2030 30m
 AG-2050 50m with code reel
 AG-2100 100m with code reel
- * MI-0301 Microphone holder is a standard accessory of each extension cable.
- * Conjunction cable (5m) for connecting to main unit of sound level meter is attached with extension cable with code reel.
- * Microphone can be used away from main unit of sound level meter up to 305m by connecting several extension cables. (LA-4440: up to 105m)

Peripherals

Sound Calibrator SC-3100A / 2120A



The SC-3100A / 2120A are sound calibrators conforming to JIS C1515: 2004, indispensable for determining the reference measurement for a sound level meter. The SC-3100A is Class1/C piston phone-type, outputs sound pressure at 250Hz and 124dB, and recommended sound calibrator for LA-1410 / 1440 / 4440.

The SC-2120A is Class2 speaker-type sound calibrator used for 1kHz and 94dB output.

All-weather Windscreen LA-0206



In measurement where the microphone is exposed to the wind, the windscreen must be used for protection.

This screen reduces noise caused by the wind in performing sound level measurement outdoors, and prevents the microphone from being damaged by rain or snow. Screen diameter: o200mm

(Note: The use in combination of the sound level meter and the LA-0206 is not applicable to IEC 61672-1:2002, JIS C1509-1:2005.)

Sound Level Meter Tripod LA-0203C



This tripod is Ono Sokki's standard tripod for use with our sound level meter. The maximum height is 161.5cm and minimum height can be reduced to less than 10cm by reversing the tripod and attaching the center pole to the sound level mete.

Printer

Thermal Printer with RS-232C connector DPU-414

Interface printer with RS-232C connector. By connecting the printer to a sound level meter, manual printing, auto printing, and memory printing are possible. Hard copy of display screen can be performed by connecting with LA-1440 / 4440. Connection cable (AX-5042) between LA-1440 / 4440 and DPU-414 is supplied as standard accessory.

AC adapter: PW-4007J (100-120VAC) or PW-4007E (220-240VAC) (sold separately) Recording paper: CX-050B (30m/roll, 10 rolls/box, sold separately)

• Recommended Thermal Printer with USB connector BL-112UI (from SANEI Electric Inc.)

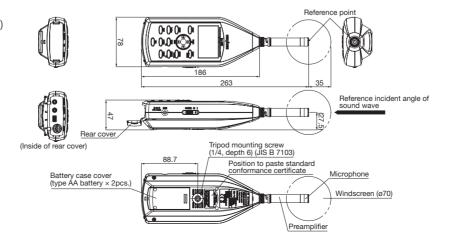
Interface printer with USB connector. By connecting the printer to a sound level meter, manual printing, auto printing, and memory printing are possible. Hard copy of display screen can be performed by connecting with LA-1440 / 4440.

Recommended cable for USB (manufactured by ELECOM CO., LTD) USB-MAEA03 : mini A (male) =A (female)

USB-MAEAU3: mini A (male) = A (fem USB-FS3 : A (male) = B (male)



● Outer dimension (unit: mm)



Basic Specifications

		LA-1410	LA-1440	LA-4440	
Applying s	standards	JIS C 1509-1:2005 Class 2 IEC 61672-1 :2002 Class 2		JIS C 1509-1:2005 Class 1 IEC 61672-1 :2002 Class 1	
Microphor	ne	1/2-inch back electret-type condenser type MI-1432 Nominal sensitivity level: -29dB MI-1234 Nominal sensitivity level: -29dB			
Preamplifi	er	MI-3111			
Linearity ra	ange	100dB			
Frequency	y range	10Hz to 8kHz (JIS, IEC) 10Hz to 20kHz (JIS, IEC)		10Hz to 20kHz (JIS, IEC)	
Measurem	nent range	A : 26 to 137dB (JIS, IEC) C : 31 to 137dB (JIS, IEC) Z : 36 to 137dB (JIS, IEC)		A : 27 to 137dB (JIS, IEC) C : 30 to 137dB (JIS, IEC) Z : 35 to 137dB (JIS, IEC)	
Frequency	ncy weighting A, C, Z				
Intrinsic noise A: 20dB or less, C: 25dB or less, Z: 30dB or less		3 or less, Z: 30dB or less	A: 19dB or less, C: 22dB or less, Z: 27dB or less		
Level range		20 to 90dB, 30 to 90dB, 40 to 100dB, 50 to 110dB, 60 to 120dB, 70 to 130dB, 40 to 120dB (Measurement of 30 to 130dB can be performed at the range of 40 to 120dB.)			
Time weighting		Fast, Slow Fast, Slow, Impulse, 10ms			
Measurement items		L _D , L _{eq} , I	LE, LN (L5, L10, L50, L90, L95, Hi, Low, Ave), Lmax, Lr	nin, Lpeak	
Sampling interval		31.25µs (other tha		20.8µs (other than L _N), 100ms (L _N)	
Measurement time			Manual, arbitrary setup (199h59m59s max.)	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Total measurement time		_	Arbitrary setup (1	99h59m59s max.)	
Start mod	Manual Timer (time setting: in increment of 1 minute)				
Calibration	n		rnal calibration signal (1kHz sine wave), calibration b		
	nded sound calibrator	Eloculou cambianon by into	SC-3100A	y oxionia count cumulator	
Display de		LCD with LED backlight semitransparent (124 x 64-dd), measurement value display by numeric and bar indicator. List display and trend graph display for various kinds of calculated values, displays of day, time, measurement time and conditions of various kinds of instrume			
Displayed	update time		Numeric: 1s, bar indicator: 0.1s, trend graph: 0.2s		
Memory	Manual memory		Total calculated values: 100 addresses		
function	Widifical frictiony			In addresses v 200 blocks	
	Auto memory	-	Total calculated values: 100 addresses x 200 blocks Lp or Leq: 1000 addresses x 200 blocks		
	L _p record	_	Sound pressure level with time weighting (L _p) is automatically stored at the specified interval.: 1000 addresses x 200 blocks Storing interval: select one from 1ms, 2ms, 5ms, and 10ms.		
Measuremo	ent condition memory		Condition memory: 9 kinds	-, -,,	
function	Resume	Settings activated at power ON can be selected from th	ree; Settings used at previous power OFF, factory settings.	any condition memory number which is set from menu	
Analog ou	-	Select one from three; AC output with selected frequency weighting, AC output with Z-weighting, DC output with selected frequency weighting and time weighting			
3	Rated AC output	0.707Vrms / F.S. (normal range), 2.238Vrms / F.S. (wide range)			
	Rated DC output	0.101	2.5V / F.S., 0.25V / 10dB		
	Electrical specification	Output impedance: 500	Ω , load resistance: 10k Ω or more, applicable cable: A	X-501 (sold separately)	
External c	control input	—	Operation: Calculation can be started or placed in pause with toggle operation (negative logic Voltage level: Low 0.0 to 0.5V, Hi 3.0 to 5.0V Pulse width: 100ms or more Absolute maximum rated input voltage: 5.0V		
Comparator function (option: LA-0141)		_	Comparison level: Set to 40.0 to 130.0dB in increment of 0.1dB Comparison measurement item: L _{max} or L _{peak} Delay time: 0ms,100ms,1s, 5s Hold time: 100ms, 1s, 5s, manual Output logic: Negative or positive logic Output signal specification: Open collector (withstand voltage: +3 to +24VDC, current: 50mA or		
			Output signal specification: Open collector (with	stand voltage: +3 to +24VDC, current: 50mA or less)	
Clock fund	ction	Current calendar year / mon	Output signal specification: Open collector (with th / day / hour and minute can be displayed and set	• •	
	ction	Current calendar year / mon		/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414)	
Clock fund	ction	Current calendar year / mon	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output,	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U)	
Clock fund RS-232C USB	ction ne extension*1	Current calendar year / mon — — 305m	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, USB2.0 FULL SPEED (co	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U)	
Clock fund RS-232C USB	ne extension*1	- -	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, USB2.0 FULL SPEED (co	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U) nnect to virtual COM port) 105m max. easurement, actual measurement time, olyed on LCD	
Clock fund RS-232C USB	ne extension* ¹ tion	— — 305m	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, USB2.0 FULL SPEED (co max. Menu: Measurement value, start / stop time of m frequency weighting, time weighting Mode: Normal (alpha-numeral) or image data disp	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U) nnect to virtual COM port) 105m max. easurement, actual measurement time, olyed on LCD arately)	
Clock func RS-232C USB Microphor	ne extension*1 tion oply	— — 305m	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, USB2.0 FULL SPEED (co max. Menu: Measurement value, start / stop time of m frequency weighting, time weighting Mode: Normal (alpha-numeral) or image data disp Applicable printer: DPU-414 / BL-112U (sold sep	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U) nnect to virtual COM port) 105m max. easurement, actual measurement time, olyed on LCD arately)	
Clock functions of the control of th	ne extension*1 tion pply e	— — 305m	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, USB2.0 FULL SPEED (co max. Menu: Measurement value, start / stop time of m frequency weighting, time weighting Mode: Normal (alpha-numeral) or image data dis Applicable printer: DPU-414 / BL-112Ul (sold sep A battery x 2pcs. or AC adapter (PB-7080, sold sep Approx. 8 hours (LR-6 alkaline batteries in used)	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U) nnect to virtual COM port) 105m max. easurement, actual measurement time, olyed on LCD arately)	
Clock funct RS-232C USB Microphor Print funct Power sup Battery life Operating ter	ne extension*1 tion pply e mperature / humidity range	— — 305m	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, USB2.0 FULL SPEED (co max. Menu: Measurement value, start / stop time of m frequency weighting, time weighting Mode: Normal (alpha-numeral) or image data disp Applicable printer: DPU-414 / BL-112U (sold sep A battery x 2pcs. or AC adapter (PB-7080, sold sep; Approx. 8 hours (LR-6 alkaline batteries in used) -10 to 50°C / 25 to 90%RH (with no condensation)	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U) nnect to virtual COM port) 105m max. easurement, actual measurement time, olyed on LCD arately)	
Clock funct RS-232C USB Microphor Print funct Power sup Battery life Operating ter	ne extension*1 tion pply e mperature / humidity range perature / humidity range	— — 305m	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, USB2.0 FULL SPEED (co max. Menu: Measurement value, start / stop time of m frequency weighting, time weighting Mode: Normal (alpha-numeral) or image data dis Applicable printer: DPU-414 / BL-112U (sold sep Approx. 8 hours (LR-6 alkaline batteries in used) -10 to 50°C / 25 to 90%RH (with no condensation) -20 to 60°C / 10 to 90%RH (with no condensation)	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U) nnect to virtual COM port) 105m max. easurement, actual measurement time, olyed on LCD arately)	
Clock funct RS-232C USB Microphor Print funct Power sup Battery life Operating ter Storage temps	ne extension*1 tion pply e mperature / humidity range perature / humidity range	— — 305m	th / day / hour and minute can be displayed and set Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, Baud rate: 9,60 Control of main unit and data output, USB2.0 FULL SPEED (co max. Menu: Measurement value, start / stop time of m frequency weighting, time weighting Mode: Normal (alpha-numeral) or image data disp Applicable printer: DPU-414 / BL-112U (sold sep A battery x 2pcs. or AC adapter (PB-7080, sold sep; Approx. 8 hours (LR-6 alkaline batteries in used) -10 to 50°C / 25 to 90%RH (with no condensation)	/ with leap year adjustment output to exclusive printer (DPU-414) 0 / 115,200 bps output to exclusive printer (BL-112U) nnect to virtual COM port) 105m max. easurement, actual measurement time, olyed on LCD arately)	

- *1. The cable length given here is the length when each of the exclusive cable sold by Ono Sokki is used.
 Microsoft® and Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
 Other product names and model names are trademarks or registered trademarks of each individual company.
- The copyrights are reserved by each individual company.



 $\ensuremath{\star}$ Outer appearance and specifications are subject to change without prior notice.

URL: http://www.onosokki.co.jp/English/english.htm

U.S.A

Ono Sokki Technology Inc. 2171 Executive Drive, Suite 400 Addison, IL. 60101 U.S.A Phone: +1-630-627-9700 Fax: +1-630-627-0004

E-mail: info@onosokki.net http://www.onosokki.net

THAILAND

Ono Sokki (Thailand) Co., Ltd. 29/67 Moo 5 Tivanon Road, Pakkred, Nonthaburi 11120, Thailand Phone: +66-2-964-3884

: +66-2-964-3887 Fax E-mail: osth_sales@onosokki.co.jp

P.R.CHINA

Ono Sokki Beijing Office Beijing Jing Guang Center 3510 Hu Jia Lou, Chao Yang Qu Beijing 100020, P.R.China

Phone: +86-10-6597-3113 Fax: +86-10-6597-3114 E-mail: onosokki@public.bta.net.cn

WORLDWIDE

Ono Sokki Co., Ltd.

3-9-3 Shin-Yokohama, Kohoku-ku, Yokohama, 222-8507, Japan Phone: +81-45-476-9712 Fax : +81-45-470-7244 E-mail: overseas@onosokki.co.jp

